

# GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANUL

AL XI-LEA.

N<sup>o</sup>. 82.

Brasov, 7. Octombrie

1848.

## MONARXIA AUSTRIAKA.

**TRANSILVANIA.** Gazetеле магіаре пзр-ched а не дпзртьші екземпле де дпзр-тивіре а комзпнтьділор магіаре аспра ле-цізірілор че вп дела Бзда-Пеща. Чел маі вьтърорі ла окі есте ал магіарілор дпн Жі-вѣѣ, фостѣл dominіѣ ал в. Вешелені дп ко-мітатѣ Солнокѣлѣ міжлочіѣ. Ачеі магіарі пзмероші дзпъ че трімішіі лор депзтаді се репторсерѣ дела Нъсѣд къ вп документ немдеск, провокарѣ пе парохѣл лор калві-песк а ле еспліка челе скрісе. Ачеста ле есплікъ тоте спре рѣѣ, чі іатъ къ авіа скъпъ къ віадъ де фѣріа вгѣрілор, каріі апоі маі адвнарѣ ші ромъні тѣлді дпн вечіпеле сате, лзарѣ пе вьтърѣл парох, ла вп сат дп ле-гарѣ дптрѣн кар къ гѣдеа (хохеріѣ) ші а-шеа дп петревърѣ ла Нъсѣд! Тоте се-тпеле аратъ къ есте дпкъ пзмаі дпчѣнѣ-тѣл рееллор цѣреі постре!...

— Дп Шътлѣл Сълацілѣл дзпъ че солдаціі магіарі дпн вп деспърдзтѣл ал ре-ціментѣлѣ Тѣрскі трекарѣ дп партеа вгѣ-рілор, апоі къ чеілмді се фѣкѣ о ловіре; дар къптанѣл Біглер се репторсе къ 430 сол-даді ромъні, окзпѣ орашѣл, алзогѣ ші пе fôispanul Кавош дппрезѣл къ алді офіціалі.

**HUNGARIA.** Пеща. Не сосірѣ авіа шіріі пѣлѣ ла 11. Октомвр. Діета спре ші рѣ-вѣна де позл рескрипт ал дпнпратѣлѣ а-шезѣ вп гѣверніѣ провісоріѣ де треі іпші: Кошѣт, Ніарі, Мадарас, чел дпн тѣі къ пѣ-тере де диктатор, де ші се ферірѣ де ачеа-стѣ пзміре. Ачест гѣверніѣ, дпдатъ ші рѣ-пезі дѣѣ декрете къппліте ші фіорѣсе, прі-міте маі вптеі ші де діетѣ: Ыл се дп-тінде песте Ыгаріа, Трансілваніа, Славоніа, Кроаціа кътрѣ тѣѣ остѣшпмеа ші а еі ко-мандапді, ка ачеіа дп 7 зіле съ скѣѣ пре-сте тот флатѣра тріколѣре, іар де пѣ, съ пѣѣтѣ фі пѣшкаді де орі чіне (hors loi, vogel-frei)!! Ал доілеа дпдаторѣ пе тоці магна-ціі ка дп 15 зіле съ се репторкъ дп патріѣ, дп термін де 15 зіле, іар де пѣ, съші пѣардѣ тѣѣ тошпіле пе сама статѣлѣ ші дпсѣл палатпѣл!!

Note de 1 фіоріні ард. дпкъ се словод дп черкѣларе. —

Жѣрналѣл магіарі „15. Martie“ чел маі сетос де съде чере тѣрте, ші іар тѣрте аспра тѣтѣрор къці с'ар свпѣне ші къді пѣ с'ар свпѣне, фѣрѣ нічі вп pardon. Ачелаш пе архідѣчеса Софіа, тата кліропѣлѣл ко-рпѣі о пзметѣ к—ѣ де Баваріа!!

— Міністеріѣл де комердѣ дпн Бзда-Пеща прпн о порѣнкъ дпн 5. Октомвр. а. к. афѣ

къ кале а тѣіе тѣѣ комзпкаціа посталъ че се фѣчеа пе дрѣтѣл къпскѣт къ Віена, дпн пріціпѣ ка съ пѣ маі кадѣ ка пѣлѣ акѣм а-тѣѣа скрісорі інтересанте дп тѣіпіле кроа-цілор. Ыл кърсоріѣ постал ва мерде тотѣш прпн Комарѣт, Ершекѣвар, Съмѣѣта маре-ші Пожѣн ла Віена де дѣѣ орі пе септѣ-тѣлѣ, де кътѣа дппреціѣзѣріле о вор сѣ-фері ші ачѣаста.

Іавріп (Рав), 4. Октомвр. Ері ажѣпсе дп ачест ораш Іелачіч къ 20,000 осташи аі съі. Армата вгѣреаскъ че се афла аічі сте-теа дпн 5000 осташи, ел дпсѣ пе авѣнд къраж а се лові къ Іелачіч, се ретрасе ла о парте. Маі дптѣі іптрѣ о дівісіе де хѣсарі, дзпъ ачеіа венірѣ кърасіріі съпт команда цѣперал-лѣлѣ Цейслер, дп врта лор іптрарѣ пѣде-страшіі съпт цѣпералѣл Хартліѣ, маі тѣрзіѣ кроаціі гранідері съпт команда цѣпер. Кем-пен ші дп вртѣ Іелачіч, къ 15 офіцірі де рангѣл прімаріѣ. Дпдатъ дзпъ іптрарѣа тѣѣ-пелор кроатіче се дѣде порѣнкъ жѣделѣи че-тѣціі ка съ прѣгѣтіаскъ 60,000 пѣіпі, 800 тѣѣсѣрі (аѣовѣ) де віпѣѣ, 300 тѣѣжѣ карне, 700 тѣѣсѣрі овѣс ші 16,000 фіоріні ард. вані гата. Ачѣастѣ порѣнкъ се ші пѣсе дп лѣ-краре де кътре жѣде къ маре акѣратѣѣ. Іе-лачіч трасе къ світа са дп ресідпнда епіско-пѣаскъ, іар осташиі дші фѣкѣрѣ лагѣр. Бѣр-ваді прічѣпѣці каріі конверсарѣ къ офідеріі лѣі зік, къ ар фі скѣс дела еі, къпкъ скопѣл лѣі Іелачіч есте а се апропіѣ де граніца ав-стріакъ вѣде ла Брѣк дп ащеапѣтѣ 10,000 ос-таши австріачі, къ каріі дѣрѣще а се дп-презѣна. (Figyelm.)

Тот дп ачел жѣрнал чітім о кореспон-дпндѣ фѣрте павіѣ дела Ст. Тома, дп каре дзпъ че дескріе ловіреѣ чеа пѣферічѣтѣ а вгѣрілор къ сѣрѣвіі дела 21. Септемвр. апоі адаогѣ, къ локѣиторіі вгѣрі дпн Бачка ар фі дптѣрѣѣтаді песте тѣѣѣ дпкіпѣіреа аспра лѣі Кошѣт, зікѣѣд къ ел ар фі пріціпа тѣѣ-рор непорочірілор ачестора, фпнд къ п'аѣ вѣ-гат дп сеатѣ націоналітѣділе, рѣліцііле ші дорпнделе деосевітелор націі че се афѣ дп Ыгаріа, чі аѣ вртѣ а ле кълка пе тѣѣѣ дп пічіѣре ш. а. Дп вртѣ зіче кореспондѣ-тѣл, къ пе кънд ера съші дпкеіе кореспон-дпнда, възѣ трекарѣд пе дппайптеа фѣрестріі сале маі тѣлте каре дпкърѣкѣте къ скѣле де касѣ, ші дптрѣвѣнд пе непорочіці де вѣде віпѣѣ, ресѣзѣсерѣ къ дпн Бѣпат, пѣптрѣ къ сѣрѣвіі ар фі скѣс пе вгѣрі дпн 15 сате, апоі лѣар фі апрпнс ші касѣле.

Се аѣде къ цѣпералѣл Сѣплікаді пе каре сѣрѣвіі дпкъ дпн прітѣѣвара тр. дп алесесерѣ воіѣѣд ал лор ар фі сосіт дела армата іта-ліанѣ спре а се пѣѣне дп фрѣнтѣа націі сале,

кареа кѣм се наре е хотърѣтъ а се маивате  
орі кѣм вор маі кѣдеа сорциле. —

### ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ ШІ МОЛДОВА.

Дін кѣмпѣл лѣі Траіан 28. Септемврие 1848.  
Домѣле Редактор! Кѣ ініма пѣтрѣсѣ де  
мѣхпире пентрѣ трістеле евеніменте дін ка-  
пітала Бѣкврещі, пе каре мѣ дѣфорежѣ а  
ле маі помени, дѣмі лѣаіс дрѣмѣл кѣтре Рѣм-  
нікѣл Вѣлчіі ла кѣмпѣл лѣі Траіан, вѣде а  
рефѣрїт лїбертатеа гонїтѣ де ваїонете ші тѣ-  
пѣрі, ші персекѣтатѣ де ваїонетеле іпфамїі  
кѣімѣкѣміі. Сѣпт ерїда пѣтернікѣ а ла-  
гѣрѣлѣ ачестѣіа, вѣде ера концентрате тоате  
трѣпеле регѣлате ші перрегѣлате, чїнчі дістрї-  
кте дін Ромѣніа мїкѣ ші вре о кѣтева дін  
Ромѣніа маре свѣдїнеа кѣ кѣраціс констїтѣ-  
діа ші пѣ вреа сѣ рекѣноаскѣ новѣ гѣверн  
че се дінеа пѣмаї прїв сілѣ ші пѣтере ар-  
матѣ стрѣнѣл. Ера дѣмінекѣ дімінеада ла  
26. Септемврие кѣнд мѣ апронїаїѣ де ачест  
лок, вѣде пѣтѣіс іарѣшї дн паче ші фѣрѣ  
темере а ресѣола аерѣл чел дѣлче ал лїбер-  
тѣдеї, пе каре дн ресѣоласем маї пайнте дн  
капіталѣ дн време де треї лѣні де зіле. Де  
департе зѣрїс пѣвѣмѣрателе коперчі че се  
днтінеа пе лѣнка чеа десѣѣтѣоаре а Ол-  
тѣлѣі, ші тоате трѣпеле се афла днтрѣ о мїш-  
каре че пѣ мї о пѣтеам еспїка. Пе лѣнгѣ  
трѣпе се маї афла о мѣлдіме пѣвѣмѣратѣ  
де сѣтенї дѣранї дін деосевїте дістрїкте каре  
венїсерѣ сѣ се днформеже кѣнд ші дн кѣ-  
трѣ о порѣше арміа, пентрѣ ка ші дістрїктеле  
лор кѣ тодіі кѣ мїчі кѣ марї сѣ се рїдїче  
ші сѣспрїжінеаскѣ кѣраціс ші вїтежіа вра-  
вїлор солдаці пентрѣ кѣдїгареа ші апѣра-  
реа дрѣнтѣрїлор дѣрїі.

Кѣ кѣт мѣ апронїам маї мѣлѣт де фада  
локѣлѣі кѣ атѣт маї вїне дескоперѣам кѣ  
тоате мїшкѣрїле трѣнелор ера о прегѣтрїе  
пентрѣ о сѣрѣѣоаре мїлітарѣ пентрѣ есер-  
чїді ресѣелїче. Мѣ стрѣкѣраїс їте дн лагѣр,  
днтѣлїс ші днвѣрѣдішаїс маї мѣлді амїчі  
днкіпаці казсеї сѣпте а патрїі, ші атѣнчі нї  
се еспїкѣ епїгма тѣтѣлор мїшкѣрїлор че  
ведѣам. Дѣпѣ пѣдїне мїнѣте де ащептаре  
се арѣтѣ D. генерал Магїерѣ, сперанца лї-  
бертѣдеї ші спайта врѣжмашїлор, ші есер-  
чїділе днчепѣрѣ; днї наре рѣѣ кѣ пѣ кѣ-  
поск лїтѣаціс мїлітар ка сѣдї почїѣ де-  
скрїе кѣ амѣрѣнтѣл еволѣдївїле че се фѣ-  
кѣрѣ дн ачеа зі пе каре пѣ о воїс вїта нїчі  
одатѣ. Вѣрсаїс лакрѣмі вѣзѣнд о пѣтере  
арматѣ ротѣнѣ атѣт де маре каре се пѣреа  
а днпрева каре ші вѣде есте врѣжмашѣл,  
ші а чере дела капѣл лор ка сѣї кондѣкѣ  
днпротїва лѣі. Днї імацінаїс кѣ асѣел трѣ-  
вїа сѣ фїе ротѣнїі дн тїмпѣрїле векі кѣнд  
днфрѣнтаї арміле врѣжмаше каре венеа сѣ  
ле котропеаскѣ лїбертатеа, патрїа ші релї-  
ціа. Дѣнѣ іспрѣвїреа еволѣдївїлор, дѣпѣ  
днчетареа фокѣрїлор ші вѣвѣнтѣл тѣнѣрїлор,  
тоатѣ пѣтереа арматѣ маї репнїі жѣрѣмѣн-  
тѣл чел а ма депѣс ші алтѣдатѣ пентрѣ  
апѣрареа констїтѣдіі ші а дрѣнтѣрїлор па-  
трїі. Армадіа се днпрѣщїе пе ла локѣрїле  
лор; еѣ мѣ днфѣдішаїс ла D. генерал Ма-

гїерѣ шї ла тот щавѣл сѣѣ, ші тоатѣ зіоа о  
петрекѣіс дн сочіетатеа армадіі. Атѣт трѣ-  
пеле регѣлате ші перрегѣлате, вѣт офїдерїі ші  
солдадіі авѣа аерѣл ачел марціал че кара-  
ктерїсеазѣ пе апѣрѣторїі лїбертѣдеї, ші ера  
днсѣфледїді де чел маї вїѣ фок де амїі вѣрса  
сѣлѣеле пентрѣ патрїе ші дрѣнтѣрїле лор.  
Дн сѣара ачелїі зіле се днпѣ вн консіліс ве-  
лїк дн каре се хотѣрѣ ка сѣ се трїмїдѣ вн  
пѣмѣр днсемнат де трѣпе регѣлате ші пе-  
регѣлате ка сѣ окѣпе пѣнтѣл дела Пітещї,  
Кѣртеа де Арѣешѣ ші алт пѣмѣр днсемнат  
де солдаці регѣлаці ші пандѣрї сѣ окѣпе  
пѣнтѣл дела Слатїна. Амѣндѣ трѣпеле аче-  
стеа ажѣнгѣнд ла локѣл мїсівїнеї лор авѣа  
сѣ ащепте ordїне поѣ де чеа че трѣвїа сѣ  
факѣ ші дн кѣтро трѣвїа сѣ порѣнеаскѣ.  
Зїоа дела 27. Септемврие се петрекѣ дн  
прегѣтрїле трѣвїнчоасе, пентрѣ порнїреа а-  
честор доѣ трѣпе. Дѣпѣ амїазї фѣрѣ ащеп-  
таре ші фѣрѣ весте сосї дн лагѣр D. Грант,  
секретарѣл консѣлѣлѣі енглѣз дін Бѣкврещї.  
Дѣнѣ о днпреворѣре че авѣ кѣ D. генерал  
Магїерѣ вѣзѣіс кѣ тот лагѣрѣл іа о алтѣ  
фагѣ. Дѣпѣ вн консіліс че сѣа днпѣт дн о-  
дѣіле ші канделарїа D. генерал Магїерѣ,  
тоатѣ поаптеа а фост лѣкѣраре, мїшкаре, пе-  
астѣмпѣр, сгомот, пеказ, мѣнїе. Еѣ петре-  
кѣіс чѣвѣсрїле ачелѣа дн чеа маї маре нео-  
дїхѣт, пѣщїнд че есте ші че о сѣ се дн-  
тѣмпле ші пѣврѣнд саѣ пѣщїнд нїмїні а мѣ  
лїнїці. Дїмінеада марціі ла 28. Септемврие  
се деслѣгѣ епїгма: D. секретар ал консѣлѣі  
енглѣз, адѣсесе о скрїсѣре кѣтре D. генерал  
Магїерѣ, каре днї ва фї фост копрїндереа нїчі  
пѣам пѣтѣт афла; дін канделарїе днсѣ кѣпѣ-  
таїс о копїе дѣнѣ рѣсѣлѣсѣл Длѣі генерал  
Магїерѣ ла скрїсоареа Длѣі консѣл пе каре  
дї о алтѣр аїчі сѣвт Nr. 1. Дндатѣ че се  
фѣлѣ зіоѣ дѣнѣ ordїнеле date се адѣнарѣ  
тоате трѣпеле регѣлате ші перрегѣлате, пре-  
кѣт ші о мѣлдіме пѣвѣмѣратѣ де сѣтенї  
венїдіі ла лагѣр ка сѣспрїжінеаскѣ кѣраціс  
ші вїтежіа вравїлор солдаці ші пандѣрї. D.  
генерал Магїерѣ словозї кѣтре солдаці ші  
пандѣрї о проклатаціе ші кѣтре сѣтенїі дѣ-  
ранї че се афла фагѣ ші кѣтре тоді дін  
тоатѣ деара алтѣ проклатаціе, пе каре амѣн-  
доѣ іар діле алтѣр аїчі, сѣвт Nr. 2. ші 3.  
Трѣспетѣл чел маї днпрозїгор пѣр фї пѣтѣт  
а продѣче а сепсаціе маї пѣтернікѣ, атѣт дн  
трѣпе кѣт ші дн дѣранїі сѣтенї асемеенеа  
ачелѣїа че а продѣс гласѣл ачелор прокла-  
таціі. Атѣт солдаціі кѣт ші пандѣрїі кѣ ка-  
пїі лор се днпротївеа а да асѣлтаре: тодіі  
днтрѣ о зїре кѣ о інїтѣ ші кѣ о гѣрѣ се а-  
дрѣса кѣтре D. генерал арѣтѣндѣї кѣ еї пѣ  
се вор десѣрді спре а се дѣче ла каселе  
ші дн сѣнѣл фамїліі лор; кѣ еї аѣ днвѣрѣ-  
дішат карїера артелор спре а апѣра кѣ сѣл-  
целе лор констїтѣдіа пе каре аѣ жѣрат ші кѣ  
еї чер кѣ стѣрѣнѣцѣ ка сѣї дѣкѣ днпротїва  
врѣжмашїлор каре амерїоцѣ сѣ котропеаскѣ  
дрѣнтѣрїле патрїі. Дн задар D. генерал кѣ  
лакрѣмі дн окї дн рѣга ка сѣ іа дн вѣгаре  
де сеамѣ імперїоаселе днпредїѣрѣрї каре  
чер десѣачереа лагѣрѣлѣі спре а лѣ арѣнка  
патрїа дн греаоа позіціе де а пѣрта рѣсѣвоїс

къ доъ пѣтері марі; аъ задар ле арѣта къ кѣраціѣ ші револуціѣ лор съ ле пѣстрезе пентрѣ алт тѣмп фаворавѣл, къчѣ акѣм ар а-дѣче пѣмаі пепорочѣрѣ дѣрѣ ші ар да пѣмаі прѣлеціѣ арміѣ рѣсе де ашѣ дѣтемеѣ ші маі тѣлт пѣтереѣ са прѣп окѣпаціѣнеѣ мѣлѣтарѣ а дѣрѣ. Сѣѣтѣрѣле, поведѣле, рѣгѣчѣнѣле ші де о парте ші де алта дѣнѣрѣ маі тѣлт тѣмп, пѣлт кънд бравѣи солдаді ші пандѣрѣи дѣделесерѣ ші се пѣтрѣнсерѣ къ вѣар тѣнѣтѣнда констѣтѣціѣ ші ферѣчѣреѣ дѣрѣи чере пѣапѣрат ка съ се десѣакѣ ші съ се дѣ-тоаркѣ ла ветреле лор. Шѣна дѣсѣ чеѣ маі атіогѣтоаре мѣ сѣ дѣфѣдѣшат кънд възѣтѣ тѣлѣмеѣ чеѣ пѣнѣтѣратѣ де дѣранѣ каре венѣсерѣ съ дѣнѣреѣ кънд плеѣкѣ арміѣ дѣ-протѣва врѣжтѣшѣлор, пентрѣ ка ші еѣ съ се рѣдѣче къ дѣстрѣктеле лор къ вѣтрѣнѣи, тѣ-ерѣ ші копѣи спре а спрѣжѣнѣи констѣтѣціѣ ші дрептѣрѣле дѣрѣи. D. генерал авѣ чеѣ маі тѣре гревтѣте спре а лѣнѣціѣ пе ачѣщѣ вѣр-ваді дѣранѣ ші спре аї дѣнѣвплека съ се дѣ-тоаркѣ ла ветреле лор ші съ ащѣнте алт тѣмп кънд гласѣл патрѣи дѣ ва кѣта ка сѣи чеарѣ ші сѣи сѣщѣе дрептѣрѣле. Дѣнѣи дѣ-кѣнѣзіѣм къ солдадіи пощѣрѣи дѣнѣ прѣвѣтѣ къ бравѣи дѣранѣи, дѣнѣ ентѣсіѣстѣл де каре дѣ-ведѣам дѣсѣфѣлѣціѣ ар фѣ фѣкѣт мѣнѣнѣи кънд ар фѣ фост кондѣшѣи дѣнѣпротѣва врѣжтѣшѣ-лор. Дѣнѣи тѣртѣрѣсѣск къ мѣнѣтѣл десѣачѣ-рѣи лагѣрѣлѣи ші ал дѣнѣпрѣщѣерѣи солдаділор ші ал дѣранѣлор пѣл ам пѣтѣт сѣферѣи: агѣт дѣнѣи ера ініѣма де сѣѣшѣѣтѣ прѣкѣт ші ателор че ера де фѣдѣ. Мѣам трас іѣте ка съ пѣ маі авѣи сѣспѣнѣле, сѣ пѣмаі въз дѣнѣврѣдѣшѣ-рѣле ші лагрѣмѣле агѣт а ле генералѣлѣи кът ші а ле офѣцерѣлор, прѣкѣт ші а ле солда-ділор, пандѣрѣлор ші але дѣранѣлор.

Шѣ четѣдѣеѣн рѣтѣнѣ авѣнат ал газѣтеѣ Домнѣіѣтѣле.

(Шѣтѣрѣѣѣ корѣспѣндѣнѣеѣ дѣнѣ Nr. 81.) Дѣнѣтѣціѣ сѣсарѣѣтѣдѣи, ка ла 200 де перѣсѣне, інѣтрѣрѣ кът ам зѣс дѣнѣ тѣвѣра тѣрѣчѣаскѣ. Фѣат Еѣенді дѣи агѣнта дѣнѣ вѣтѣрѣрѣл сѣѣ дѣнѣ пѣчоаре къ о хѣртѣе дѣнѣ тѣнѣл, кърѣѣ лѣ-теѣ дѣи зѣчѣѣ ферѣман, ші каре дѣнѣ сѣне пѣ-ера алт чеѣѣ де кът о пѣвѣлѣкѣціѣ дѣнѣ партеѣ са кътѣре воерѣи ші лѣкѣвѣторѣи, дѣрѣи, о кѣ-ратѣ пародѣе а воінѣелор сѣлѣтѣнѣлѣи, скрѣсѣт дѣнѣ іспѣраціѣ сѣнѣтѣлѣи рѣвѣлелор лѣи Дѣвѣхѣ-тѣл. Чѣне ва авѣѣ пофѣтѣ с' о вѣзѣ, о ва афѣла тѣпѣрѣгѣтѣ ші дѣсѣшѣи ші рѣѣтѣ ші къл-катѣ дѣнѣ пѣчоаре пе зѣлѣдѣле Бѣкѣрѣщѣлор. Data еѣ есте дѣнѣ 13. Сѣпѣтѣмѣврѣе къ іскѣлѣ-тѣра Фѣат дѣнѣ лѣтере марѣи ка съ се шѣе. Кѣтм се дѣнѣфѣдѣшѣт дѣнѣтѣціѣ, вѣстѣтѣл трѣмѣсѣ де пѣагрѣ ші сѣнѣдѣроасѣт поменѣре дѣнѣчѣнѣ а четѣи ачѣѣ хѣртѣе прѣп каре маі рѣпѣтѣ дѣкѣ-одѣтѣ, къчѣи тот і се пѣрѣѣкъ пѣ крѣдѣт, къ а венѣт сѣ адѣкѣ пѣчѣѣ ші вѣна орѣндѣѣлѣл дѣнѣ дѣрѣ, ка ші кънд пѣчѣѣ ші вѣна орѣн-дѣѣлѣла ар фѣи лѣнѣсѣт. Дѣнѣтрѣнѣса, кълкънд трактеле, прѣтѣтѣндѣнѣи пе сѣлѣтѣнѣл дѣнѣ пѣ-теѣще сѣвѣран дѣнѣ лок де сѣзѣран; ка-ломнѣнѣнд мѣшкарѣѣ рѣтѣнѣлор о пѣтѣѣзѣ къ есте ізѣворѣтѣт дѣнѣ дѣхѣл коѣнѣсіѣстѣ-лѣи, лѣкѣрѣл че нѣчѣи одѣтѣ пѣлт акѣт пѣ

трекѣт прѣп мѣнѣтеѣ рѣтѣнѣлор. Апоѣ вѣсѣр-ѣнд дрептѣрѣле дѣреѣ пѣтеѣще аїчѣи дѣнѣтрѣнѣ-кѣп де кѣймакѣм пе Dn. фостѣл лѣгофѣт K. Канѣтакѣзѣно, рѣкомандѣнѣдѣл, дѣнѣп інѣспѣраціѣ D. Дѣвѣхѣтел, де ом че се вѣкѣрѣт де конѣ-дѣраціѣ дѣнѣтрѣ рѣманѣи ші пѣлѣн де дѣрѣрѣи пѣн-трѣ кѣпѣскѣѣтѣ лѣи апѣлекѣре кътѣре інѣстѣтѣціѣле рѣгѣлѣментѣре. Еѣѣ зѣлѣл пѣам чѣнѣте се кѣ-пѣоскѣ пе ом нѣчѣи де вѣѣ нѣчѣи де рѣѣ, агѣтѣ шѣѣ, чеѣѣ че історѣѣ зѣчѣе къ Dn. Канѣтакѣзѣно ла венѣреѣѣ чеѣ дѣнѣ дѣнѣ тѣѣѣ а D. Дѣвѣхѣтел дѣнѣ Бѣкѣрѣщѣи, дѣнѣ доѣнѣреѣѣ фостѣлѣи Domn A. Гѣка, дѣнѣп чеѣреѣѣ ачѣстѣѣ адѣкѣѣтор де дре-птѣте рѣсѣаскѣ, фѣ скѣс дѣнѣ постѣлнѣчѣе ка X..., ші акѣт тот Дѣвѣхѣтел, прѣп крѣдѣнѣчѣ-сѣл сѣѣ орган дѣнѣ рѣкомандѣ рѣманѣлор ка зѣн тѣфѣрѣк рѣгѣлѣментѣр.

Дѣнѣп че се чѣтѣи ачѣѣстѣ пѣвѣлѣкѣціѣ, ші се проклѣмѣт D. Канѣтакѣзѣно де Папѣтѣчѣ-кѣймакѣм, ачѣѣстѣ се пѣлѣкѣ къ зѣн рѣспѣкт къ тотѣл кѣймакѣтѣск, ка ші кънд сѣар фѣи пѣмѣт Domn ал Дѣрѣи рѣтѣнѣнѣщѣи дѣнѣтрѣг дѣнѣтрѣг-лѣд дѣнѣ каи пѣлт дѣнѣ пѣчоаре, ші апоѣи кѣнѣ сѣntiment пѣлѣн де патѣс зѣчѣе: „Воѣѣ фѣи крѣ-дѣнѣчѣс дѣнѣпѣлѣтѣи Порѣціи ші Рѣсѣіѣ.“ Фѣат Еѣенді се зѣчѣе, де ва фѣи адѣвѣрат къл апѣ-строфѣ шѣи зѣчѣе: „Се фѣи, Домнѣле крѣдѣнѣчѣс патрѣіѣи Дѣмѣіѣтѣле.“ Поѣте орѣи чѣне акѣтм вѣ-дѣѣ пе че тѣнѣнѣ е Дѣра рѣтѣнѣаскѣ, къ D. Канѣтакѣзѣно е маі кѣзѣт ші маі пѣтѣк дѣнѣ сѣntimente ші дѣнѣ чѣнѣте ші дѣсѣшѣи де кът Фѣат Еѣенді.

Атѣнѣчѣи жѣнѣле Канѣтакѣзѣно Іѣпѣкѣ, фѣѣл рѣпѣсѣатѣлѣи рѣтѣнѣ пѣмаі пѣтѣт сѣферѣи рѣ-шѣѣѣѣ пѣрѣпѣтѣлѣи сѣѣ че кѣдѣѣ ші асѣпра са, ші дѣнѣп дѣнѣ тѣлѣмеѣ дѣнѣтѣціѣлор стрѣ-гѣнд: „Тѣтѣ пѣ прѣіѣмѣи о асѣтѣнеѣѣ сѣлѣжѣѣ!“ Дѣнѣтѣціѣи атѣнѣчѣи лѣварѣ кѣрѣжѣѣ ші дѣнѣчѣпѣрѣ а сѣ адѣрѣса кътѣре пѣлѣл кѣймакѣм пѣмѣт дѣлѣ нѣчѣи о фѣртѣѣ, дѣнѣп нѣчѣи о лѣѣѣ, дѣнѣп нѣчѣи о дѣтѣнѣ ші дѣнѣл аменѣндѣрѣѣ сѣ пѣ арѣіѣтѣаскѣ а сѣ фѣѣче органѣл вѣмѣлѣрѣи ші рѣвѣрѣи патрѣіѣи. Дѣнѣпѣтѣ фѣ каѣт ферѣвѣнѣте: зѣнѣи дѣнѣ дѣнѣтѣціѣ се зѣчѣе къ аменѣндѣрѣѣ къ дѣѣѣтѣл пе Фѣат Еѣенді, арѣтѣнѣдѣл се вѣзѣ къ сѣтѣ о тѣре рѣспѣндѣре пе каѣл лѣи. Ба дѣнѣкъ сѣ зѣчѣе къ дѣсѣшѣи Фѣат Еѣенді ар фѣи авѣндѣ фѣнѣѣѣѣ а сѣ пѣлѣнѣѣ къ зѣлѣ дѣнѣ дѣнѣтѣціѣ ар фѣи ар-дѣкат вѣстѣнѣл ші ар фѣи лѣвѣт пе зѣлѣ дѣнѣ Сѣтелѣдіѣи ексѣлѣнѣдіѣ сѣле. Дѣнѣсѣ, чѣне скѣсе зѣна ка ачѣѣстѣ, мѣнѣте кѣрат. Ноѣи чѣл пѣдѣнѣ пѣ крѣдѣт къ ар фѣи зѣс'о дѣсѣшѣи Фѣат Еѣенді.

Орѣи кѣтм, дѣнѣпѣтѣ а фост ферѣвѣнѣте, сѣѣ маі вѣне сѣа інѣтрѣгѣт а се фѣѣче ферѣвѣнѣте. Фѣат Еѣенді, възѣнд къ вѣне лѣкѣрѣѣ аколѣ вѣnde де патрѣѣ зѣле дѣнѣ прѣгѣтѣѣѣ с' ажѣогѣ, сѣ трасѣ дѣнѣ вѣтѣрѣрѣ ші стрѣгѣ: Чѣне е къ рѣгѣлѣментѣ-тѣл сѣ вѣе дѣнѣп мѣне ші чѣне воѣѣще рѣ-формѣе сѣ рѣтѣѣѣе ла спѣте. Дѣнѣ datѣт сѣт дѣсѣпѣрѣдіѣ адѣнѣрѣѣѣ дѣнѣтѣціѣлор: вѣреѣ 40 де чѣкоѣи вѣндѣдѣи сѣт лѣварѣ дѣнѣп тѣрѣк, ші пѣсте 200 де четѣдѣенѣи рѣтѣмасѣрѣѣ дѣнѣ лок. Акѣтм ера тоѣте дѣнѣп кѣтм се прѣгѣтѣсѣрѣѣ: чѣѣтѣѣѣ ера маі гоѣлѣ де лѣкѣвѣторѣи, поѣлѣл адѣнѣѣт дѣнѣ пѣнѣтѣѣѣ тѣвѣреѣи, дѣнѣтѣціѣи ші кѣпѣтѣнѣлѣ лѣи дѣнѣ мѣжлѣкѣл тѣрѣчѣлор; тѣвѣѣра тѣрѣчѣѣ-скѣѣ ера прѣгѣтѣтѣтѣ ші агѣнта сѣтпѣлѣл.

Deodatъ покни въ пистол; дндатъ вені о тъл-  
dime de soldadi тврчі че авеа днтрадинс ор-  
dine че съ факъ кнд съ ва да семпалъ,  
ші дквнціаръ пе ввнн денстаді а пз маі еші  
nimeni се dea de щіре пополълві. Стетеръ  
ачі оамениі prizonierі дн соаре петъпкаді  
ші певъвді пълъ сеара. Реакціонаріи ера траші  
дн кортъл лві Фват Ефенді, ші стріга аколо  
дн шареле лор патриотізмъ ка съ спъзвре  
пе тоді денстаді ші се dea кз тълвріле дн  
ачел поплъ de 100,000 че авеа обръзнічіа съ  
чеаръ дрептате. Днтра ачеція съ deosevia  
мълт Домвъл Філіп Ленчіѣ че де треі лві  
de zіле дші тот пльнѣа дн презпъ кз фії  
сѣі шареа ші векіа са повілітате\*).

Пе ла 4 чеасврі дпъ amiazі, адікъ пе  
атвчі пе кнд реакціонаріи пвпеа цара ла  
кале дн презпъ кз Діхател ші кз Фват  
Ефенді, ощіреа тврчеаскъ лъ ордин а інтра  
дн четате, внде німік пз стръвътъсе дн челе  
днтрамплате дн тавъръ. Тврчіи се деспър-  
диръ дн доъ: о парте апкѣ кьтре попол  
спре вліда пвмітъ подъл де пьтпнт, ші о  
парте кьтре варіера казармеі саѣ а влідіі Mi-  
chaіѣ Vodъ.

Съ лъсѣм пвдн пе чеі дн зрмъ; съ  
vedem че фъкъръ чеі че съ дндрептаръ кь-  
тре попол. Парте дн еі дквнціаръ тъл-  
dimea а пзмаі лъса пе nimeni а інтра дн че-  
тате ка съ алерѣе ла певое ла арме. По-  
полъл съ днчеркъ а ле еші дн painte кз  
кьнтърі ші вівате, дккнзндъле стндарделе  
ші крвчїле. Вітежіи ші днцїплнадіі тврчі  
днченаръ а ствѣѣе стндарделе ші але рѣнѣе  
песте капїтеле ші зркіле челор че веніа  
сѣі прїітеаскъ кз фръдіе ші драгосте. Крѣ-  
чїле фвръ вълкате дн пълвере ші апанателе ші  
асквдішїле савїлор рѣпѣа пе спателе ввп-  
лві попол. Мълдїмеа акѣм ера дн кнцїв-  
ратъ, ші кьді рѣтѣсесеръ афаръ алергаръ  
дн paintea тврчїлор че ера дн четате ші  
кьзъръ ла пьтпнт се фвгъ кз каі песте  
дѣншіі. Тврчіи маі painte се темѣа съ  
dea дн оамениі пе армаді, акѣм свѣт ко-  
манда лві Діхател пз ера апа фрікоші  
ка съ се спъріе де оамениі пе днармаді ші  
трекъръ дн painte песте дѣншіі стрївндѣі  
дн пчоареле калор.

Дндатъ алергаръ кьдїва гардіці а да  
de щіре локотененціі че се афла дн перма-  
ненѣ адвнатъ дн палатѣ адмїнїстратїв. Ло-  
котененціі ера ла тасъ кнд лваръ ачеасѣ  
щїре. — (Ва зрма.)

### Щїрі маі ноаѣ.

Тріста ші дзрероса фаїмъ се адеверѣазъ!  
Тїнерїи стѣденціі ромъні Вьтрьнеанъл (alias  
Baternal) ші Шїмонїч фвсеръ спъзврадї  
дн 13. Октомвріе п. сеара лънгъ Кълж дн  
прїчїпъ кз дндетнаръ ші еї пе ромъні а

се органиса дн гардъ націоналъ. Асемѣеа  
се днтрамплъ ші кз вравѣ адвокат ромън  
Ладїслаѣ Поп ла М. Ошорхеї. Се асїгъръ кз  
дакъ ачесте есеквдіі пз сар фї фъкѣт, сѣкѣ-  
меа тот ера съ сѣшїе пе ачеї пѣпорочїді.  
Де алтъ парте се парѣ кз ромъніі днкъ се  
апккаръ де репресалїі крѣчене. Гардіціі ла  
Блаж тьїеръ дн вькьці пе дої пѣмешї зп-  
гврі, пентрѣкъ пе воїнд а сѣферї прескрїса  
вїсїтаре а кьрѣцѣлві. зом дн еї Gyárfás пвш-  
касе асвпра зпѣа днтра ромъні рѣвндѣл в-  
шор ла кап. Ромъніі пе ла тълте локврі  
днченаръ аші алѣѣ дерегьторї. Ачеаста  
маі вѣртос пѣпорочї пе Л. Поп. Немешїі  
marїарї фвг дн кьтрѣѣ пот, кз famїlie ші  
авѣре. —

В. Ваї прїн порѣккъ дн 12. Октомвріе  
фъкѣ а се стрѣмѣта тесаврїатѣл (вїсїтерїа)  
ші комїсарїатѣл кз тоді офїціалїі лор дн Сї-  
вїѣ ла Кълж. — Дела Галїціа се ащеапѣ  
остъшїме днпърѣт. пзмеросъ дн Трансїл-  
ванїа. Не афлѣм ші ачі дн ажѣлѣ зпор  
evenїмінте фатале.

Вїена. Крѣчена револвціе дн 6. шї 7.  
Октомвріе се адеверї дн тотъ а еї фаталї-  
тате. Кьрсѣл дї фв ачеста. Дн 5. Октомв.  
се командъ зп баталїон де гренадірі шї алте  
4 компанїі ла армата лві Іелачїч, капе се шї  
дзсеръ. Дн 6 ера съ порнїаскъ шї алт ва-  
талїан де гренадірі пѣміт Рїхтер. Солдаціі  
авѣ прїетїне тълте, капе днпрезпъ кз стѣ-  
денціі петрекъръ ла soldadi тогъ ноптеа ве-  
селїндъсе. Дїмїнеага тот дн 6 стѣденціі шї  
гардіціі дн доъ сѣвзрвїі ка 1200 стетеръ дн  
контра порнїріі гренадірілор, капе тотъш е-  
шїрѣ пълъ ла подъл Тавор, внде шї трекъръ  
3 компанїі, іар 3 се опрїрѣ. Попорѣл стрїкѣ  
шїнеле дрѣмѣлві де фѣр. Пе ла 10 дн. се  
вате аларм, гарда есе; днсъ чѣѣ дн четате  
дн контра челеї дн сѣвзрвїі (сѣрѣчїме мї-  
тїтѣ?!). Ла 11. се днчене фокѣл. Цѣне-  
ралъ Бредї командъ фок асвпра гренадірі-  
лор; ачеція дї рѣспѣнд, каде шї ел. Подъл  
се рѣпе; лѣпта се днчїнѣе шї дн четате.  
Солдаці дн контра солдацілор, гардіціі дн  
контра гардіцілор дші варѣ сѣпѣеле; стѣ-  
денціі прѣсте тот; сѣпѣеле кьрѣе пълъ шї  
дн весерїка сѣ. Стефан. Пе ла 5 чеас. попо-  
рѣл оторъ пе фелдгеїтмаїстерѣл шї мїнїстрѣл  
Латър, апої вчїс дн спъзъръ кѣм пз маі  
фак нїчї варварїі. Денстадіі дн діетъ есѣ кз  
стеагврі алѣе спре а пѣле капет фокѣлві. Ла  
7 чеасврі вѣтаїа се рѣпѣѣ, пѣще шї тѣ-  
пврі трѣспѣск. Попорѣл вомвардѣ армате-  
тарїѣл апърат де солдаці; пз стрѣвате; ла  
12 ноптеа дн апрїнде; вѣтаїа дїне пълъ дн  
7 дїмїнеага ла 7½ чеасврі, кнд солдаціі ес  
авїа дн арматентарїѣ. — Днпъратѣл се де-  
партъ ла 8 чеасврі спре Персенваїг, ласѣ  
днсъ зп манїфест скрїс кз атърѣчѣне, дн  
капе провѣкъ пе попорѣ съ дїпъ кз стеагѣл  
М. Сале. Врео 500 ómenї рѣмасеръ торді;  
рѣнїді фѣрте тълді.

— Ла Іелачїч маі мерг 10 мїі кроадї. —

\*) О корчїгъръ прѣспѣтъ.

Ped.